

REMINGTON 700 CALVIN ELITE TRIGGERS, 2-STAGE - TIMNEY TRIGGER 2-STAGE RH FOR REMINGTON 700 NICKEL

Self-contained drop in trigger. Lightweight 6061-T6 CNC Machined aluminum housing with Wire EDM cut, Heat treated Tool steel trigger and sears. Featuring a double sear design. Two position, trigger blocking side safety. Fully adjustable Sear Engagement, Over-travel, and pull weight from 8oz.-2.5lbs. Available in blue(black) and Nickel Plated. Teflon nickel coated Sears to guarantee a lifetime of reliable service.



Attributes

- Name: TIMNEY TRIGGER 2-STAGE RH FOR REMINGTON 700 NICKEL
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: 883000099
- Mfr. No.: 532-16
- Make: Remington
- Model: 700
- Style: 2-Stage,Lightweight,Drop-In
- Delivery weight: 0.068kg
- UPC: 081950532018

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für REMINGTON 700 CALVIN ELITE TRIGGERS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for REMINGTON 700 CALVIN ELITE TRIGGERS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Disparadores REMINGTON 700 CALVIN ELITE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les DÉCLENCHEURS REMINGTON 700 CALVIN ELITE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Grilletti REMINGTON 700 CALVIN ELITE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla SPUSTÓW REMINGTON 700 CALVIN ELITE](#)
- [Suomi: Turvaohjeet REMINGTON 700 CALVIN ELITE TRIGGEREILLE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för REMINGTON 700 CALVIN ELITE TRIGGERS](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro REMINGTON 700 CALVIN ELITE TRIGGERS](#)

Sicherheitsanleitung für REMINGTON 700 CALVIN ELITE TRIGGERS

Einführung

Danke, dass du dich für die REMINGTON 700 Calvin Elite Triggers entschieden hast, einen hochwertigen 2Stage Timney Trigger, der für die Remington 700 konzipiert ist. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung, Installation und Entsorgung deines Abzugs zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch und befolge alle Anweisungen, um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle den Abzug stets mit Sorgfalt und Respekt, als ob er ein potenzielles Risiko darstellt.
- Stelle sicher, dass der Abzug korrekt und sicher installiert ist, bevor du ihn verwendest.
- Halte den Abzug und alle Feuerwaffen außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig den Abzug auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Befolge immer die Anweisungen und Richtlinien des Herstellers bei der Verwendung des Abzugs.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Bleibe über ProduktRückrufe und Sicherheitsupdates über die EU Safety GatePlattform informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du den Abzug installierst oder anpasst.
- Modifiziere den Abzug oder seine Komponenten nicht, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.
- Verwende den Abzug nur mit kompatiblen Modellen der Remington 700, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Achte auf die Einstellung des Abzugsgewichtes; eine zu niedrige Einstellung kann zu unbeabsichtigten Abfeuerungen führen.
- Aktiviere die Sicherheitsfunktion, wenn die Feuerwaffe nicht in Gebrauch ist.
- Vermeide die Verwendung des Abzugs unter widrigen Bedingungen, wie extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit, die die Leistung beeinträchtigen können.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vollständig entladen und in einem sicheren Zustand ist.
2. **Alten Abzug entfernen:** Befolge die Anweisungen des Herstellers, um den vorhandenen Abzug sicher von der Feuerwaffe zu entfernen.
3. **Neuen Abzug installieren:**
 - Setze den REMINGTON 700 Calvin Elite Trigger vorsichtig in das Abzuggehäuse ein.
 - Richte alle Komponenten gemäß den Spezifikationen des Herstellers aus.
 - Befestige den Abzug sicher, um sicherzustellen, dass er richtig sitzt.
4. **Einstellungen:**
 - Passe das SearEngagement, den Überlauf und das Abzugsgewicht nach deinen Vorlieben an, wobei du sicherstellst, dass die Einstellungen im empfohlenen Bereich von 8oz bis 2,5lbs liegen.
5. **Abschlussprüfung:** Führe vor der Verwendung der Feuerwaffe eine Funktionsprüfung durch, um sicherzustellen, dass der Abzug korrekt funktioniert.

Nutzung

- Halte deinen Finger immer vom Abzug fern, bis du bereit bist zu schießen.
- Achte auf eine korrekte Schießhaltung und stelle sicher, dass dein Ziel klar ist, bevor du den Abzug betätigst.
- Bei Fehlfunktionen stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Abzug und alle zugehörigen Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge den Abzug nicht im regulären Haushaltsmüll; bringe ihn stattdessen zu einer dafür vorgesehenen Entsorgungsstelle oder kontaktiere deine örtliche Abfallbehörde für Anleitungen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bei Fragen zur Sicherheit oder zusätzlicher Unterstützung bezüglich der REMINGTON 700 Calvin Elite Triggers, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden. Es ist wichtig, Zugang zu Hilfe zu haben, wenn du Fragen oder Bedenken hast.

Danke für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit und die Sicherheit der Menschen um dich herum hat für uns oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for REMINGTON 700 CALVIN ELITE TRIGGERS

Introduction

Thank you for choosing the REMINGTON 700 Calvin Elite Triggers, a highquality 2stage Timney Trigger designed for the Remington 700. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use, installation, and disposal of your trigger. Please read this guide carefully and follow all instructions to maintain your safety and the safety of others.

General Safety Guidelines

- Always handle the trigger with care and respect, treating it as a potential hazard.
- Ensure that the trigger is installed correctly and securely before use.
- Keep the trigger and all firearms out of the reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger for any signs of wear or damage.
- Always follow the manufacturer's instructions and guidelines when using the trigger.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the firearm is unloaded before installing or adjusting the trigger.
- Do not modify the trigger or any of its components, as this may compromise safety.
- Use the trigger only with compatible models of the Remington 700 to prevent malfunctions.
- Be mindful of the trigger's pull weight adjustment; setting it too low may lead to accidental discharges.
- Always engage the safety feature when the firearm is not in use.
- Avoid using the trigger in adverse conditions, such as extreme temperatures or moisture, which may affect performance.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Preparation:** Ensure that the firearm is completely unloaded and in a safe condition.
2. **Remove the Old Trigger:** Follow the manufacturer's guidelines to safely remove the existing trigger from the firearm.
3. **Install the New Trigger:**
 - Carefully insert the REMINGTON 700 Calvin Elite Trigger into the trigger housing.
 - Align all components as per the manufacturer's specifications.
 - Securely fasten the trigger in place, ensuring it is properly seated.
4. **Adjustments:**
 - Adjust the sear engagement, overtravel, and pull weight as per your preference, ensuring that the settings are within the recommended range of 8oz. to 2.5lbs.
5. **Final Check:** Before using the firearm, perform a function check to ensure that the trigger operates correctly.

Usage

- Always keep your finger off the trigger until you are ready to fire.
- Maintain a proper shooting stance and ensure that your target is clear before pulling the trigger.
- If you experience any malfunction, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Disposal Instructions

- Dispose of the trigger and any associated components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste; instead, take it to a designated disposal facility or contact your local waste management authority for guidance.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support regarding the REMINGTON 700 Calvin Elite Triggers, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging. It is important to have access to assistance for any questions or concerns you may have.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and the safety of those around you is our top priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Disparadores REMINGTON 700 CALVIN ELITE

Introducción

Gracias por elegir los Disparadores REMINGTON 700 Calvin Elite, un disparador de 2 etapas de alta calidad diseñado para el Remington 700. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro, la instalación y la eliminación de tu disparador. Por favor, lee esta guía cuidadosamente y sigue todas las instrucciones para mantener tu seguridad y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el disparador con cuidado y respeto, tratándolo como un potencial peligro.
- Asegúrate de que el disparador esté instalado correctamente y de forma segura antes de usarlo.
- Mantén el disparador y todas las armas de fuego fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el disparador en busca de signos de desgaste o daño.
- Siempre sigue las instrucciones y pautas del fabricante al usar el disparador.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre retiradas de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma EU Safety Gate.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar el disparador.
- No modifiques el disparador ni ninguno de sus componentes, ya que esto puede comprometer la seguridad.
- Usa el disparador solo con modelos compatibles del Remington 700 para evitar fallos.
- Ten cuidado con el ajuste del peso del disparador; configurarlo demasiado bajo puede llevar a disparos accidentales.
- Siempre activa la función de seguridad cuando el arma de fuego no esté en uso.
- Evita usar el disparador en condiciones adversas, como temperaturas extremas o humedad, que pueden afectar el rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. **Preparación:** Asegúrate de que el arma de fuego esté completamente descargada y en una condición segura.
2. **Retira el Disparador Antiguo:** Sigue las pautas del fabricante para quitar de forma segura el disparador existente del arma de fuego.
3. **Instala el Nuevo Disparador:**
 - Inserta cuidadosamente el Disparador REMINGTON 700 Calvin Elite en la carcasa del disparador.
 - Alinea todos los componentes según las especificaciones del fabricante.
 - Asegura el disparador en su lugar, asegurándote de que esté correctamente asentado.
4. **Ajustes:**
 - Ajusta la interacción del sear, el sobre recorrido y el peso del disparo según tu preferencia, asegurándote de que los ajustes estén dentro del rango recomendado de 8 oz a 2.5 lbs.
5. **Verificación Final:** Antes de usar el arma de fuego, realiza una verificación de funcionamiento para asegurarte de que el disparador funcione correctamente.

Uso

- Siempre mantén tu dedo alejado del disparador hasta que estés listo para disparar.
- Mantén una postura de tiro adecuada y asegúrate de que tu objetivo esté claro antes de apretar el disparador.
- Si experimentas alguna falla, cesa el uso de inmediato y consulta a un armero calificado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el disparador y cualquier componente asociado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el disparador en la basura doméstica; en su lugar, llévalo a una instalación de eliminación designada o contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para obtener orientación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte adicional sobre los Disparadores REMINGTON 700 Calvin Elite, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el empaque del producto. Es importante tener acceso a asistencia para cualquier pregunta o inquietud que puedas tener.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y la de quienes te rodean es nuestra máxima prioridad.

Guide de Sécurité pour les DÉCLENCHEURS REMINGTON 700 CALVIN ELITE

Introduction

Merci d'avoir choisi les Déclencheurs REMINGTON 700 Calvin Elite, un déclencheur Timney de haute qualité à 2 étapes conçu pour le Remington 700. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation, une installation et une élimination sûres de votre déclencheur. Veuillez lire ce guide attentivement et suivre toutes les instructions pour maintenir votre sécurité et celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours le déclencheur avec soin et respect, en le considérant comme un potentiel danger.
- Assure-toi que le déclencheur est installé correctement et solidement avant utilisation.
- Garde le déclencheur et toutes les armes à feu hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le déclencheur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Suis toujours les instructions et les directives du fabricant lors de l'utilisation du déclencheur.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster le déclencheur.
- Ne modifie pas le déclencheur ou l'un de ses composants, car cela pourrait compromettre la sécurité.
- Utilise le déclencheur uniquement avec des modèles compatibles du Remington 700 pour éviter les dysfonctionnements.
- Sois attentif à l'ajustement du poids de traction du déclencheur ; le régler trop bas peut entraîner des tirs accidentels.
- Engage toujours la sécurité lorsque l'arme à feu n'est pas utilisée.
- Évite d'utiliser le déclencheur dans des conditions défavorables, telles que des températures extrêmes ou de l'humidité, qui pourraient affecter les performances.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assure-toi que l'arme à feu est complètement déchargée et dans un état sûr.
2. **Retirer l'Ancien Déclencheur** : Suis les directives du fabricant pour retirer en toute sécurité le déclencheur existant de l'arme à feu.
3. **Installer le Nouveau Déclencheur** :
 - Insère soigneusement le Déclencheur REMINGTON 700 Calvin Elite dans le boîtier de déclencheur.
 - Aligne tous les composants selon les spécifications du fabricant.
 - Fixe solidement le déclencheur en place, en t'assurant qu'il est correctement en place.
4. **Ajustements** :
 - Ajuste l'engagement du décrochage, le surpassement et le poids de traction selon tes préférences, en veillant à ce que les réglages soient dans la plage recommandée de 8 oz à 2,5 lbs.
5. **Vérification Finale** : Avant d'utiliser l'arme à feu, effectue un contrôle de fonctionnement pour t'assurer que le déclencheur fonctionne correctement.

Utilisation

- Garde toujours ton doigt hors du déclencheur jusqu'à ce que tu sois prêt à tirer.
- Maintiens une posture de tir appropriée et assure-toi que ta cible est dégagée avant de tirer.
- Si tu rencontres un dysfonctionnement, cesse immédiatement l'utilisation et consulte un armurier qualifié.

Instructions d'Élimination

- Élimine le déclencheur et tous les composants associés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le déclencheur avec les déchets ménagers ordinaires ; prends plutôt contact avec une installation d'élimination désignée ou consulte ton autorité locale de gestion des déchets pour des conseils.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou tout support supplémentaire concernant les Déclencheurs REMINGTON 700 Calvin Elite, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies avec l'emballage du produit. Il est important d'avoir accès à une assistance pour toute question ou préoccupation que tu pourrais avoir.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et celle de ceux qui t'entourent est notre priorité absolue.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Grilletti REMINGTON 700 CALVIN ELITE

Introduzione

Grazie per aver scelto i Grilletti REMINGTON 700 Calvin Elite, un grilletto Timney di alta qualità a 2 stadi progettato per il Remington 700. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso, un'installazione e uno smaltimento sicuri del grilletto. Si prega di leggere attentamente questa guida e di seguire tutte le istruzioni per mantenere la propria sicurezza e quella degli altri.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre il grilletto con cura e rispetto, trattandolo come un potenziale pericolo.
- Assicurarsi che il grilletto sia installato correttamente e in modo sicuro prima dell'uso.
- Tenere il grilletto e tutte le armi da fuoco fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente il grilletto per eventuali segni di usura o danni.
- Seguire sempre le istruzioni e le linee guida del produttore quando si utilizza il grilletto.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati su richiami di prodotti e aggiornamenti sulla sicurezza tramite la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che l'arma da fuoco sia scarica prima di installare o regolare il grilletto.
- Non modificare il grilletto o alcuno dei suoi componenti, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza.
- Utilizzare il grilletto solo con modelli compatibili del Remington 700 per prevenire malfunzionamenti.
- Prestare attenzione alla regolazione del peso di trazione del grilletto; impostarlo troppo basso potrebbe portare a scariche accidentali.
- Attivare sempre la funzione di sicurezza quando l'arma da fuoco non è in uso.
- Evitare di utilizzare il grilletto in condizioni avverse, come temperature estreme o umidità, che potrebbero influenzare le prestazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Assicurarsi che l'arma da fuoco sia completamente scarica e in condizioni di sicurezza.
2. **Rimuovere il Grilletto Vecchio:** Seguire le linee guida del produttore per rimuovere in sicurezza il grilletto esistente dall'arma da fuoco.
3. **Installare il Nuovo Grilletto:**
 - Inserire con attenzione il Grilletto REMINGTON 700 Calvin Elite nell'alloggiamento del grilletto.
 - Allineare tutti i componenti secondo le specifiche del produttore.
 - Fissare saldamente il grilletto in posizione, assicurandosi che sia correttamente inserito.
4. **Regolazioni:**
 - Regolare l'engagement del sear, l'overtravel e il peso di trazione secondo le proprie preferenze, assicurandosi che le impostazioni siano nel range raccomandato di 8oz a 2,5lbs.
5. **Controllo Finale:** Prima di utilizzare l'arma da fuoco, eseguire un controllo di funzionamento per assicurarsi che il grilletto funzioni correttamente.

Uso

- Tenere sempre il dito lontano dal grilletto fino a quando non si è pronti a sparare.
- Mantenere una postura di tiro corretta e assicurarsi che il bersaglio sia libero prima di premere il grilletto.
- Se si verifica un malfunzionamento, interrompere immediatamente l'uso e consultare un armaiolo qualificato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il grilletto e tutti i componenti associati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il grilletto nei rifiuti domestici; invece, portarlo a un impianto di smaltimento designato o contattare l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per ricevere indicazioni.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore supporto riguardo ai Grilletti REMINGTON 700 Calvin Elite, si prega di consultare i dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto. È importante avere accesso ad assistenza per eventuali domande o preoccupazioni che si possono avere.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La vostra sicurezza e quella di chi vi circonda è la nostra massima priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla SPUSTÓW REMINGTON 700 CALVIN ELITE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór spustów REMINGTON 700 Calvin Elite, wysokiej jakości spustu 2stopniowego Timney zaprojektowanego dla Remington 700. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, instalację i utylizację Twojego spustu. Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji i przestrzeganie wszystkich wskazówek w celu zapewnienia bezpieczeństwa sobie i innym.

Ogólne Wskazówki Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z spustem ostrożnie i z szacunkiem, traktując go jako potencjalne zagrożenie.
- Upewnij się, że spust jest prawidłowo i bezpiecznie zainstalowany przed użyciem.
- Trzymaj spust i wszystkie broń poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj spust pod kątem jakichkolwiek oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji i wytycznych producenta podczas korzystania ze spustu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów i informacji o bezpieczeństwie za pośrednictwem platformy EU Safety Gate.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją spustu.
- Nie modyfikuj spustu ani żadnych jego komponentów, ponieważ może to zagrozić bezpieczeństwu.
- Używaj spustu tylko z kompatybilnymi modelami Remington 700, aby zapobiec awariom.
- Uważaj na regulację wagi spustu; ustawienie jej zbyt nisko może prowadzić do przypadkowych wystrzałów.
- Zawsze włączaj funkcję bezpieczeństwa, gdy broń nie jest używana.
- Unikaj korzystania ze spustu w niekorzystnych warunkach, takich jak ekstremalne temperatury lub wilgoć, które mogą wpłynąć na wydajność.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Instalacja

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana i w bezpiecznym stanie.
2. **Usunięcie Starego Spustu:** Postępuj zgodnie z wytycznymi producenta, aby bezpiecznie usunąć istniejący spust z broni.
3. **Instalacja Nowego Spustu:**
 - Ostrożnie wsuń spust REMINGTON 700 Calvin Elite do obudowy spustu.
 - Wyrównaj wszystkie komponenty zgodnie z specyfikacjami producenta.
 - Bezpiecznie zamocuj spust na miejscu, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
4. **Regulacje:**
 - Dostosuj zaangażowanie zapadki, nadmierny ruch oraz wagę pociągu zgodnie z własnymi preferencjami, upewniając się, że ustawienia mieszczą się w zalecanym zakresie od 8 oz do 2,5 lb.
5. **Ostateczna Kontrola:** Przed użyciem broni przeprowadź kontrolę funkcji, aby upewnić się, że spust działa prawidłowo.

Użytkowanie

- Zawsze trzymaj palec z dala od spustu, aż będziesz gotowy do strzału.
- Zachowaj odpowiednią postawę strzelecką i upewnij się, że cel jest czysty przed naciśnięciem spustu.
- Jeśli doświadczysz jakiegokolwiek awarii, natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj spust i wszelkie związane z nim komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj spustu do zwykłych odpadów domowych; zamiast tego oddaj go do wyznaczonego zakładu utylizacji lub skontaktuj się z lokalnym organem zarządzania odpadami w celu uzyskania wskazówek.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia dotyczącego spustów REMINGTON 700 Calvin Elite, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta podanymi w opakowaniu produktu. Ważne jest, aby mieć dostęp do pomocy w przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo osób wokół Ciebie jest naszym najwyższym priorytetem.

Turvaohjeet REMINGTON 700 CALVIN ELITE TRIGGEREILLE

Johdanto

Kiitos, että valitsit REMINGTON 700 Calvin Elite Triggersin, korkealaatuisen 2vaiheisen Timney Triggerin, joka on suunniteltu Remington 700:lle. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet liipaisimen turvalliseen käyttöön, asennukseen ja hävittämiseen. Lue tämä opas huolellisesti ja noudata kaikkia ohjeita varmistaaksesi oman ja muiden turvallisuuden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele liipaisinta aina huolellisesti ja kunnioituksella, kohdistaen siihen mahdollisena vaarana.
- Varmista, että liipaisin on asennettu oikein ja tukevasti ennen käyttöä.
- Pidä liipaisin ja kaikki ampumaaseet lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti liipaisin kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia liipaisimen käytössä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotetiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että ampumaase on tyhjennetty ennen liipaisimen asentamista tai säätämistä.
- Älä muokkaa liipaisinta tai sen komponentteja, sillä tämä voi vaarantaa turvallisuuden.
- Käytä liipaisinta vain yhteensopivien Remington 700 mallien kanssa, jotta vältät toimintahäiriöt.
- Ole tietoinen liipaisimen vetopainon säädöstä; liian alhaisen asetuksen asettaminen voi johtaa vahingossa tapahtuvaan laukaisemiseen.
- Käytä aina turvalaitetta, kun ampumaase ei ole käytössä.
- Vältä liipaisimen käyttöä huonoissa olosuhteissa, kuten äärimmäisissä lämpötiloissa tai kosteudessa, jotka voivat vaikuttaa suorituskykyyn.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistelu:** Varmista, että ampumaase on täysin tyhjennetty ja turvallisessa kunnossa.
2. **Vanhan liipaisimen poistaminen:** Noudata valmistajan ohjeita vanhan liipaisimen turvalliselle poistamiselle ampumaaseesta.
3. **Uuden liipaisimen asentaminen:**
 - Aseta REMINGTON 700 Calvin Elite Trigger varovasti liipaisinkoteloon.
 - Kohdista kaikki komponentit valmistajan spesifikaatioiden mukaan.
 - Kiinnitä liipaisin tukevasti paikoilleen varmistaen, että se on kunnolla istutettu.
4. **Säädöt:**
 - Säädä sear engagement, ylityö ja vetopaino mieltymystesi mukaan, varmistaen, että asetukset ovat suositellussa 8 oz 2,5 lbs alueessa.
5. **Lopputarkistus:** Ennen ampumaaseen käyttöä, suorita toimintatarkastus varmistaaksesi, että liipaisin toimii oikein.

Käyttö

- Pidä sormesi aina poissa liipaisimelta, kunnes olet valmis ampumaan.
- Pidä oikeaa ampumaasentoa ja varmista, että kohteesi on selkeä ennen liipaisimen painamista.
- Jos kohtaat minkäänlaisen toimintahäiriön, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys pätevään asekorjaajaan.

Hävittämishjeet

- Hävitä liipaisin ja kaikki siihen liittyvät komponentit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä liipaisinta tavallisen kotitalousjätteen mukana; vie se sen sijaan osoitettuun hävityslaitokseen tai ota yhteys paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi ohjeita.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisätukea REMINGTON 700 Calvin Elite Triggersin osalta, viittaat valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa. On tärkeää, että sinulla on pääsy apuun mahdollisten kysymysten tai huolenaiheiden varalta.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Sinun ja ympärilläsi olevien turvallisuus on meille ensisijaisen tärkeää.

Säkerhetsinstruktionsguide för REMINGTON 700 CALVIN ELITE TRIGGERS

Introduktion

Tack för att du valt REMINGTON 700 Calvin Elite Triggers, en högkvalitativ 2stegs Timney Trigger avsedd för Remington 700. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning, installation och avfallshantering av din avtryckare. Vänligen läs denna guide noggrant och följ alla instruktioner för att upprätthålla din säkerhet och säkerheten för andra.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid avtryckaren med försiktighet och respekt, och betrakta den som en potentiell fara.
- Se till att avtryckaren är korrekt och säkert installerad innan användning.
- Håll avtryckaren och alla skjutvapen utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet avtryckaren för tecken på slitage eller skador.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner och riktlinjer när du använder avtryckaren.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att skjutvapnet är oladdat innan du installerar eller justerar avtryckaren.
- Modifiera inte avtryckaren eller dess komponenter, eftersom detta kan äventyra säkerheten.
- Använd avtryckaren endast med kompatibla modeller av Remington 700 för att förhindra funktionsfel.
- Var medveten om avtryckarens dragviktjustering; att ställa in den för lågt kan leda till oavsiktliga avfyrningar.
- Aktivera alltid säkerhetsfunktionen när skjutvapnet inte används.
- Undvik att använda avtryckaren under ogynnsamma förhållanden, såsom extrema temperaturer eller fukt, som kan påverka prestandan.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förberedelse:** Se till att skjutvapnet är helt oladdat och i ett säkert tillstånd.
2. **Ta bort den gamla avtryckaren:** Följ tillverkarens riktlinjer för att säkert ta bort den befintliga avtryckaren från skjutvapnet.
3. **Installera den nya avtryckaren:**
 - Sätt försiktigt in REMINGTON 700 Calvin Elite Trigger i avtryckarhuset.
 - Justera alla komponenter enligt tillverkarens specifikationer.
 - Säkra avtryckaren på plats så att den sitter korrekt.
4. **Justeringar:**
 - Justera spärrengagemang, överresor och dragvikt enligt din preferens, och se till att inställningarna ligger inom det rekommenderade intervallet 8oz. till 2.5lbs.
5. **Slutlig kontroll:** Innan du använder skjutvapnet, utför en funktionskontroll för att säkerställa att avtryckaren fungerar korrekt.

Användning

- Håll alltid fingret borta från avtryckaren tills du är redo att avfira.
- Upprätthåll en korrekt skjutställning och se till att ditt mål är klart innan du trycker på avtryckaren.
- Om du upplever något funktionsfel, sluta använda den omedelbart och rådfråga en kvalificerad vapensmed.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera avtryckaren och eventuella relaterade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte avtryckaren i vanligt hushållsavfall; ta istället med den till en avsedd avfallshanteringsanläggning eller kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare stöd angående REMINGTON 700 Calvin Elite Triggers, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som anges på produktens förpackning. Det är viktigt att ha tillgång till hjälp för eventuella frågor eller bekymmer du kan ha.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och säkerheten för dem omkring dig är vår högsta prioritet.

Bezpečnostní pokyny pro REMINGTON 700 CALVIN ELITE TRIGGERS

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali REMINGTON 700 Calvin Elite Triggers, vysoce kvalitní dvoustupňovou spoušť Timney určenou pro Remington 700. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné používání, instalaci a likvidaci vaší spouště. Prosím, pečlivě si přečtěte tento průvodce a dodržujte všechny pokyny, abyste zajistili svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se spouští opatrně a s respektem, považujte ji za potenciální nebezpečí.
- Ujistěte se, že je spoušť správně a bezpečně nainstalována před použitím.
- Držte spoušť a všechny střelné zbraně mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte spoušť na známky opotřebení nebo poškození.
- Vždy dodržujte pokyny a směrnice výrobce při používání spouště.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Sledujte aktualizace produktových stažení a bezpečnostní informace prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá před instalací nebo úpravou spouště.
- Neměňte spoušť ani její komponenty, protože to může ohrozit bezpečnost.
- Používejte spoušť pouze s kompatibilními modely Remington 700, aby se předešlo poruchám.
- Buďte opatrní při nastavování hmotnosti spouště; příliš nízké nastavení může vést k neúmyslnému výstřelu.
- Vždy aktivujte bezpečnostní prvek, když není střelná zbraň v použití.
- Vyhněte se používání spouště za nepříznivých podmínek, jako jsou extrémní teploty nebo vlhkost, které mohou ovlivnit výkon.

Pokyny pro instalaci a používání

Instalace

1. **Příprava:** Ujistěte se, že je střelná zbraň úplně vybitá a v bezpečném stavu.
2. **Odstranění staré spouště:** Postupujte podle pokynů výrobce pro bezpečné odstranění stávající spouště ze střelné zbraně.
3. **Instalace nové spouště:**
 - Opatrně vložte REMINGTON 700 Calvin Elite Trigger do pouzdra spouště.
 - Ujistěte se, že jsou všechny komponenty zarovnané podle specifikací výrobce.
 - Bezpečně upevněte spoušť na místě a ujistěte se, že je správně usazena.
4. **Úpravy:**
 - Nastavte zajištění sear, přetahování a hmotnost spouště podle svého uvážení, ujistěte se, že nastavení je v doporučeném rozmezí 8 oz. až 2,5 lbs.
5. **Konečná kontrola:** Před použitím střelné zbraně proveďte funkční kontrolu, abyste se ujistili, že spoušť funguje správně.

Použití

- Vždy držte prst mimo spoušť, dokud nejste připraveni střílet.
- Udržujte správnou střeleckou pozici a ujistěte se, že je cíl jasně viditelný, než stisknete spoušť.
- Pokud zaznamenáte jakoukoli poruchu, okamžitě přestaňte používat a konzultujte kvalifikovaného zbrojře.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte spoušť a jakékoli související komponenty v souladu s místními předpisy.
- Neličte spoušť v běžném domácím odpadu; místo toho ji odnešte na určené místo pro likvidaci nebo kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro další pokyny.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo dodatečné podpory ohledně REMINGTON 700 Calvin Elite Triggers, prosím, odkazujte na kontaktní údaje výrobce uvedené v obalu produktu. Je důležité mít přístup k pomoci pro jakékoli otázky nebo obavy, které můžete mít.

Děkujeme vám za pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a bezpečnost těch kolem vás je naším hlavním cílem.